

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 212 vom 13. September 2012

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt



Zuschussanträge, die im Haushaltsjahr 2013 sowie für die Finanzplanung 2014 bis 2016 berücksichtigt werden sollen, müssen **bis zum 1. Oktober 2012** bei der Gemeinde Maisach vorliegen. Sie sind in Abdruck an die zuständigen Referenten für Sport und Vereine bzw. an den Kulturreferenten zu senden. Anträge, die später eingereicht werden, können für das kommende Haushaltsjahr nicht berücksichtigt werden.

Genehmigte Zuschussmittel für geplante Vorhaben im Jahr 2012, die bis zum Jahresende nicht durchgeführt und somit auch nicht abgerufen wurden, müssen für den Fall, dass die Maßnahme auf das nächste Jahr verschoben wird, neu beantragt werden. Eine automatische Übertragung erfolgt nicht.

Vordrucke für die Anträge auf Investitionszuschüsse gemäß den Sportförderungsrichtlinien stehen auf der Homepage unter www.maisach.de – Kultur und Freizeit, Vereine zum Downloaden zur Verfügung. Selbstverständlich können die Anträge auch im Rathaus bei Frau Zucker, Zimmer O 13, Nebengebäude, abgeholt werden. Allen Anträgen sind differenzierte Unterlagen wie Kostenangebote, Finanzierungspläne etc. beizufügen. Anträge sind nur durch den Hauptverein zu stellen.

Die Mittel aus der Sport-, Kultur- und Jugendförderung sind bis spätestens Anfang Dezember 2012 abzurufen.

GEMEINDE

Neuer Kreisverkehr In einer Rekordbauzeit von nur 35 Tagen wurde der neue Kreisverkehr in Gernlinden gebaut. Bereits am 3. September rollten die ersten Fahrzeuge über den neuen Kreisverkehr und der Radwegverkehr konnte auch wieder über die Radwegebrücke fahren. In den nächsten Wochen werden noch die Fahrbahnmarkierungen, die Beleuchtung und die restliche Beschilderung angebracht, diese Arbeiten werden unter laufendem Verkehr durchgeführt. Mit der Herstellung des Kreisverkehrs wurde nicht nur die unfallträchtige Anbindung beseitigt, sondern auch die neue Anbindung des BMW- und Flughafengeländes sowie die Vorbereitung für eine mögliche Ostumfahrung von Gernlinden geschaffen. GEMEINDE/FOTO: TB

Infoveranstaltung SeniVita Seniorenhaus:

Die Gemeinde Maisach lädt zu einer Informations- und Diskussionsveranstaltung zur Errichtung des geplanten SeniVita Seniorenhauses in Maisach ein. Die Informationsveranstaltung findet statt am Dienstag, 16. Oktober 2012 um 18.30 Uhr in der Aula der Mittelschule Maisach.

Der Bau des SeniVita Seniorenhauses in Gernlinden schreitet zügig voran. Im Sommer nächsten Jahres können die ersten Bewohner einziehen. Nun geht es daran den Bau des SeniVita Seniorenhauses in Maisach auf den Weg zu bringen. Die Entscheidung des Gemeinderates für die beiden Häuser der SeniVita liegt schon einige Zeit zurück. Wie viele andere Dinge entwickeln sich auch die Pflegeeinrichtungen ständig weiter. Mittlerweile spricht man in Fachkreisen von der 5. Generation des Altenwohnbaus. Neue interes-

sante Pflege- und Wohnmodelle entstehen. Als Einstieg für die Planungen in Maisach möchten wir zusammen mit den Vertretern von SeniVita über die aktuellen Entwicklungen bei den Pflege- und Wohnmodellen informieren und auch die Frage des Standortes sowie des Bedarfs diskutieren. Die Aula der Mittelschule ist barrierefrei erreichbar. Interessenten, die beim Transport zum Veranstaltungsort Unterstützung brauchen, können sich bei der Gemeinde, Frau Berger, Telefon 08141/937246 melden. GEMEINDE

Infoveranstaltung LTE-Ausbau: Die Gemeinde Maisach lädt ein zur Informationsveranstaltung „LTE-Ausbau des Mobilfunkstandortes am Kühberg“ am Dienstag, 25. September 2012, um 19 Uhr im Sportheim SV Rot Weiß Überacker. GEMEINDE

Dritte Bürgerinformations-Radtour:

Nach dem großen Interesse unserer Bürgerinnen und Bürger an den letzten beiden Informationsfahrten bietet der 1. Bürgermeister Hans Seidl am Samstag, 22. September, erneut die Gelegenheit, sich direkt und vor Ort über die aktuellen Entwicklungen in unserer Gemeinde zu informieren. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Rathausplatz. Die Informationstour dauert rund dreieinhalb Stunden und endet wieder in Maisach. Die Informationsradtour findet nur bei trockenem

Wetter statt, gutes Schuhwerk und eine kleine Brotzeit sollten Sie bitte mitnehmen. Es gibt mehrere Möglichkeiten zu kleinen Pausen. Alle Bürgerinnen und Bürger, Gemeinderäte und Gäste sind herzlich eingeladen. Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen. **Anmeldungen** bis 21. September, Rathaus Maisach, Frau Reiter Tel. 08141/937-223 oder E-Mail: s.reiter@maisach.de. GEMEINDE
Welche Stationen auf dieser Radtour angefahren werden, erfahren Sie auf der **Seite 6**.

AUSSTELLUNGS-STÜCKE

bis zu

-60%

reduziert!!!

- Aus allen Abteilungen -

**Direkt zu uns! –
Einfach QR-Code
einscannen**



www.moebel-feicht.de



**MÖBEL
FEICHT**

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach · Tel. 08141/90412

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–12 und 14–18 Uhr · Sa. 9–12.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Investition in Schule ist Zukunft



Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

ab dem 13. September beginnt wieder der Schulunterricht an den Schulen in unserer Gemeinde. Für unsere Kinder bedeutet dies nicht nur das Ende der schönen Ferienzeit, sondern auch den Beginn eines neuen Schuljahres. Die Schulzeit ist eine der wichtigsten Lebensphasen, hier werden nicht nur Wissen vermittelt, sondern Talente und Entwicklungsdefizite rechtzeitig erkannt. Eine gezielte Förderung schafft Perspektiven, die für den weiteren Lebensweg entscheidend sein können. Die Stärkung des Bildungsangebotes in unserer Gemeinde war deshalb immer schon ein sehr zentrales Anliegen.

Als Sachaufwandsträger für unsere beiden Grundschulen in Maisach und Gernlinden haben wir in den letzten Jahren umfangreiche Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen durchgeführt, die einen zukunftsweisenden Schulbetrieb

ermöglichen. Angebote wie zum Beispiel die Mittagsbetreuung werden von der Gemeinde mit erforderlichen Finanzmitteln bezuschusst, so dass sozial verträgliche Belastungen für die Eltern entstehen. Die größte Veränderung im Bildungsangebot erlebt die ehemalige „Hauptschule Maisach“. Die Hauptschule wurde in einen Mittelschulverbund mit den Schulen in Mammendorf, Egenhofen und Günzlhofen eingegliedert.

Viele Möglichkeiten durch Angebot 9+2

Damit heißt die Hauptschule Maisach ab dem neuen Schuljahr Mittelschule und eröffnet gleichzeitig seinen Schülerinnen und Schülern im Schulverbund ein umfangreicheres Bildungsangebot. Vor allem durch die Möglichkeit eines mittleren Bildungsabschlusses über das Angebot 9+2. Durch zwei zusätzliche Schuljahre kann an der Maisacher Mittelschule der mittlere Bildungsabschluss erreicht werden. Damit wird sich hoffentlich der „Druck zum Übertritt um jeden Preis“ für unsere Kinder etwas verringern. Seit einigen Jahren wurde auch das Ganztagesangebot an der ehemaligen Hauptschule weiter ausgebaut. Das dabei angebotene Mittagessen wird immer mehr in Anspruch genommen und garantiert eine ausgewogene Ernährung.

Auch der Standort unserer Realschule konnte gestärkt

werden, der Bedarf an weiteren Klassenräumen wurde durch frei werdende Klassenräume in der ehemaligen Hauptschule abgedeckt. Ab dem Schuljahr 2013/2014 kann die Realschule über das komplette Obergeschoss der ehemaligen Hauptschule mit insgesamt 15 Räumen verfügen. Damit entstehen für die Realschule großzügigere Klassenraumangebote und zusätzliche Räume, die für die Vorbereitung der Schulstunden benötigt werden.

Um in der ehemaligen Hauptschule die erforderliche freie Raumkapazität zu schaffen, wird die Volkshochschule ab November in die Kirchenstraße umziehen. Dort wird sie sich zukünftig in barrierefreien Räumen mit einem zukunfts-trächtigen Raumkonzept präsentieren. Durch die weitere und engere räumliche Verbindung der Realschule mit der neuen Mittelschule entsteht mehr und mehr ein Schulzentrum mit zwei Bildungsangeboten. Dieses Schulzentrum bekommt ab 2014 eine zusätzliche Turnhalle. Die wegen der Standortdiskussion Realschule zurückgestellten Planungen werden nun weiter vorangetrieben. So dass ab Herbst 2013 mit dem Bau der dringend notwendigen Turnhalle begonnen werden kann.

Neue Turnhalle auch für außerschulische Veranstaltungen

Die zusätzliche Turnhalle wird dann nicht nur für den Sportbetrieb, sondern auch für Prüfungen, Elternabende und Veranstaltungen beider Schulen zur Verfügung stehen. Gemeinde, Mittelschulverbund und Landkreis haben sich den Anforderungen und Bedürfnissen eines zeitgemäßen Schulangebotes gestellt und gemeinsam eine gute Lösung umgesetzt.

Jede Investition in unsere Schulen und Bildungseinrichtungen, ob Finanzmittel oder das Engagement unserer Schulleiterinnen und -leiter, der Lehrerinnen und Lehrer, aber auch aller Eltern sichert die bestmögliche Entwicklung unserer Kinder und damit auch die bestmögliche Entwicklung unserer Gesellschaft. Allen Schülerinnen und Schülern, besonders aber unseren Schulanfängern, den Schulleiterinnen und Lehrerinnen und Lehrern einen guten und erfolgreichen Schulbeginn.

Mit den besten Grüßen
aus dem Rathaus

Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein ganz besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.

WICHTIGE HINWEISE IN KÜRZE

Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am 11. Oktober 2012, Verteilungstermin ist der 10. und 11. Oktober 2012. Redaktionsschluss ist am 27. September 2012. Texte und Fotos für diese Ausgabe sind bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach zu übermitteln: E-Mail s.reiter@maisach.de. Die weiteren Erscheinungstermine des Mitteilungsblattes in diesem Jahr sind am 15. November und 13. Dezember.

Rentenservice

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächsten Beratungstermine sind am 24. September und 8. Oktober (Bürgerzentrum Gernlinden). **Ebenso stehen Ihnen im Rathaus Maisach, Zimmer E.12 im Neubau**, Frau Fischer und Frau Tagsold während der Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung unter 08141/937-242.

„Stell Dir vor ...
die Sonne schickt uns kostenlose Energie
... und alle Menschen nutzen sie!“
www.reisinger-sonnenstrom.de ♦ 08145/210

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am

11. Oktober 2012

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

Telefon 08141/400138
oder Telefax 08141/44170
anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de

von Ihrem:



APOTHEKEN-NOTDIENST

September 2012

12.09., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 13.09., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 14.09., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstr. 53, Tel. 08142/1 50 42
 15.09., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 16.09., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
 17.09., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 18.09., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
 19.09., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
 20.09., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 21.09., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 22.09., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 23.09., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 96 70
 24.09., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84
 25.09., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 26.09., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
 27.09., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
 28.09., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 29.09., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel.

08141/8 22 93
 30.09., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05

Oktober 2012

01.10., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 02.10., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel.: 08142/6699710
 03.10., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 04.10., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
 05.10., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
 06.10., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 07.10., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 08.10., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstr. 53, Tel. 08142/1 50 42
 09.10., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 10.10., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
 11.10., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 12.10., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
 13.10., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
 14.10., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 15.10., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 16.10., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66

MUSIKSCHULEN

Musikschule Maisach/Gernlinden: Alle Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0174/8109955 bei Susanne Ruscha oder per Mail Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de
Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V.: Nähere Auskünfte dazu gibt es im Internet unter www.blaskapelle-maisach.de, oder auch bei Andrea Turini unter der Telefonnummer 0163/6874573. **GEMEINDE**

SCHLAUBI

Sie finden uns im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a in 82216 Maisach (am Sportplatz). Unsere Telefonnummer lautet 08141/95103. Die Öffnungszeiten sind donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien). Kostenlose Ausleihe von Kinderspielen ab drei Jahre, Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen (zum Beispiel Logico und Lük usw). Im Internet unter www.schlaubi-maisach.de

JUGENDBEGEGNUNGSSTÄTTE

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr,
Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 16 bis 20 Uhr.
 Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung.
 Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen, die aus dem Gemeindegebiet kommen, zur Verfügung
 Nähere Informationen zur Jugendbegegnungsstätte mit Nachmittagsbetreuung erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353. **JUBS**

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreis Krankenhaus Fürstfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag und auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage unter www.tierarztnotdienst-ffb.de

Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Tel. 08141/305951
Offene Altenarbeit: Tel. 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Telefon 08141/7310; Rufbereit-

schaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für die Ortsteile Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke FFB, Telefon 08141/4010
Bereitschaft Wasserwerk Maisach: 3. bis 16. September Herr Walch (Telefon 08141/30108); 17. bis 30. September Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); 1. bis 14. Oktober Herr Rauh (Telefon 08141/90858); zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst des Wasserwerks für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Maisach unter der mobilen Telefonnummer 0171/9768360 zu erreichen.

KUNSTSTOFFMOBIL

In den folgenden Ortsteilen der Gemeinde Maisach können von den Bürgerinnen und Bürgern leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. Die Halteplätze und Annahmezeiten zeigt unser nachfolgender Überblick im Einzelnen:

Überacker: Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;
Rottbach: kl. Wertstoffhof am Feuerwehrrhaus, Sa. 10.45 bis 11.45 Uhr;
Gernerswang: kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrrhaus, Samstag von 12 bis 13 Uhr. **GEMEINDE**

SPRECHSTUNDE

Die nächste Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet am 13. September und 4. Oktober (jeweils von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. **GEMEINDE**



Blumen von Antje

Ab 14. 9. 2012 finden Sie mich jeden Freitag auf dem Gernlindener Wochenmarkt

Antje Rollberg

Anspruchsvolle Floristik wie:
 geschmackvolle/r Sträuße und Tischschmuck,
 stimmungsvolle Hochzeitssträuße und -deko,
 stilvolle Trauergestecke und -kränze

können Sie bestellen unter:
☎ 0160 - 94852366

Nach Vietnam Exklusiv
 vom 24. April bis 8. Mai 2013

Rundreise und Badeaufenthalt
 Mit Altbürgermeister Gerhard Landgraf fliegen Mitglieder des VDA (Verein für deutsche Kulturbeziehungen im Ausland) und Mitglieder der AWO (Arbeiterwohlfahrt) Maisach – Gäste sind herzlich willkommen – vom 24. April bis 8. Mai 2013 zu einer Rundreise mit 5-tägigem Badeaufenthalt in einem 5-Sterne-Hotel am Meer nach Vietnam. Direktflug nach Hanoi, mit dem Schiff in die Halong-Bucht (Übernachtung auf einer Dschunke) – Flug nach Hue, der alten Königsstadt, -Bootsfahrt auf dem Parfümfluss – nach HoiAn – Flug nach Saigon – Bootsfahrt auf dem Mekong-Fluss-Delta – 5 Tage Badeurlaub in Phan Thiet in einem Luxus-Hotel. Flüge, Übernachtungen in sehr guten Hotels, alle Besichtigungen, Bootsfahrten, Visum, Transfers, Übernachtung/Frühstück, 8 x Mittagessen, 2 x Abendessen, deutscher Arzt als Reisebegleitung
Preis 2.125 Euro

Umgehende Anmeldung erbeten und vollständiges Programm erhältlich bei **Gerhard Landgraf, Tel. Nr. 08141/95827**
 Info-Treff am Donnerstag, den 20. September 2012 um 19 Uhr in der Brauerei Maisach/Jägerstüberl –
 Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

MITTEILUNGSBLATT

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass alle für das Mitteilungsblatt bestimmten Artikel und Fotos ausschließlich an die Gemeindeverwaltung zu übermitteln sind (E-Mail: s.reiter@maisach.de). Wir bitten auch auf diesem Weg die Vereine, Organisationen und Einrichtungen aus dem Gemeindegebiet um Beachtung. Vielen Dank. **GEMEINDE**

VERANSTALTUNGSKALENDER

September 2012

13.09., 19.00, Schießbeginn nach der Sommerpause, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e.V., Vereinsheim
 13.09., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
 15.09., 9.00 – 14.00, Altpapiersammlung, Freiwillige Feuerwehr Maisach, Maisach
 15.09., 16.00, Törggelen, CSU-Ortsverband Maisach, Rathausplatz Maisach
 16.09., 10.00, 100-Jahr-Feier des Kath. Frauenbundes Maisach, Kath. Frauenbund Maisach, Pfarrk. St. Vitus Maisach
 17.09., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Rathaus Sitzungssaal
 18.09., 19.30, Hauptschulverb., Sitzungssaal Grundschule
 20.09., 19.30, Haupt-/Finanzausschuss, Rath. Sitzungssaal
 22.09., 9.00 – 13.00, Informations-Fahrradtour auf den Spuren der Gemeindeentwicklung, Gemeinde Maisach, Treffpunkt Rathausplatz
 22.09., 16.00 – 20.00, Kartoffelfest am Rathaus mit Livemusik, SPD Ortsverein Maisach, Rathausplatz Maisach
 23.09., Pfarrverbandswallfahrt, Pfarrverband Maisach
 23.09., 11.15, Tag der Heimat, BdV Gernlinden, Gedenkstein
 23.09., 14.00 – 16.00, Kinderkleidermarkt für Herbst- und Winterware mit Cafeteria und Kuchenbuffet, Elternbeirat des Kinderhauses St. Bartholomäus Überacker
 24.09., 19.30, Basteln im Herbst, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Pfarrheim Maisach
 27.09., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
 28.09., 18.00, KISPUL-Kleiderbasar Herbst – Annahme, Hauptschule Maisach
 28.09., 19.00, Eröffnungsschießen, Schützenverein „Almrausch“ Germerswang, Schützenheim Germerswang
 29.09., 9.00 – 12.00, KISPUL-Kleiderbasar Herbst, Hauptschule Maisach
 29.09., 19.00, Malchinger Oktoberfest, Freiwillige Feuerwehr Malching e.V. und Jugendblaskapelle Maisach, im Stadl am Dinkelweg

VERANSTALTUNGSKALENDER

Oktober 2012

04.10., 19.00, Kleinkaliber – Kirchweihsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e.V., Vereinsheim
 06.10., 14.00 – 18.00, Fotoausstellung, Foto- und Filmgruppe Maisach, Evangelisches Gemeindezentrum Maisach
 06.10., 15.00, Kinderbasteln, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Pfarrheim Maisach
 06.10., 18.00, Chorkonzert Ammersee-Amper-Sängerkreis, Gesangverein Maisach, Maisach Dreifachhalle Realsch.
 07.10., 11.00 – 17.00, Fotoausstellung, Foto- und Filmgruppe Maisach, Evangelisches Gemeindezentrum Maisach
 10.10., 19.30, Gartenstammtisch, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Gasthaus Zadar
 11.10., 19.00, Kleinkaliber – Kirchweihsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e.V. Vereinsheim

BERATUNGSTELLEN

Diese staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Info bei Fragen rund um Schwangerschaft, Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden auch Jugendsprechstunden statt. Beratungen kostenfrei. Die MitarbeiterInnen unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk

Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Tel. 08105/77856.

Schwangerenberatungsstelle des Gesundheitsamtes Fürstenfeldbruck

Hans-Sachs-Str. 9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung Tel. 08141/ 519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de.

„Donum Vitae“ in Bayern:

Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag u. Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Termine unter 08141/ 18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de

„pro familia“

Bahnhofstr. 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Tel. 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Der Lauftreff am Montag findet nicht mehr statt. Nähere Auskünfte unter 08142/14467 oder 08141/90877.

Die Krebselbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

Kein Job? Kein Kontakt? Offener Treff für Arbeitsuchende

Kommt einfach vorbei - Herzlich Willkommen. Nächste Termine: 21. September und 5. Oktober, von 16 bis 18 Uhr in den Räumen der Caritas Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 5/1. Stock (Lift vorhanden), Eingang in der Schöngesinger Straße im Innenhof. Im August finden keine Treffen statt. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0151/28241975.

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen

trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 08141/404932. Der Anrufbeantworter der Gruppe wird täglich abgehört.

Inkassobüro

Gerlinde Kahn

Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach

Telefon: (0 81 35) 99 12 117

Fax: (0 81 35) 99 12 118

gerlinde.kahn@t-online.de

Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände

A. Hoffmann

EDV-Service

Hardware
Software
Wartung
Reparaturen
Installationen
Netzwerk
Internet
Zubehör
Vor-Ort-Service

Birkenstr. 3b
82216 Maisach
Tel.: 08141 / 30 59 00
Fax: 08141 / 30 11 3
info@ahoffmann.de

Einkaufen auf den Wochenmärkten in der Gemeinde

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstenfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern-/Wochenmarkt in Maisach

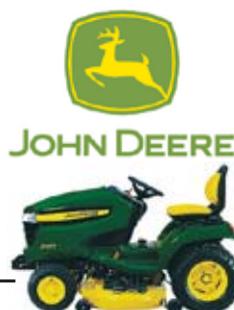
Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachta-



ler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, südländische Antipasti und Vorspeisen, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufs können Sie einen Kaffee trinken.

Landtechnik Eggert Konrad

– Verkauf –
– Reparatur –
– Ersatzteile –



Land-, Forst- und Gartentechnik
Mammendorf • Mannesmannstraße 11 • Tel. 08145/237



EINZELHANDEL

Angebot wird weiter verstärkt

Mit der Eröffnung eines Textileinzelhandelsgeschäftes in der Bahnhofstraße hat sich seit kurzem das Warenangebot im Zentrum von Maisach äußerst positiv weiterentwi-

ckelt. Über die Stärkung des Angebotes freuten sich nicht nur die Bürgermeister der Gemeinde Maisach Hans Seidl, Roland Müller und Waltraut Wellenstein, sondern auch

die zahlreichen Kunden, die das Geschäft am Eröffnungstag besuchten. Dieser Textileinzelhandel fügt sich außerdem auch gut in das Ortsbild mit ein.

GEMEINDE

IM BAUHOFF DER GEMEINDE

Problemmüllsammmlung

Die nächste Sammlung findet am Montag, 24. September, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Bauhof der Gemeinde statt.

Von Privathaushalten kön-

nen folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdünnern, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien,

Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw.

Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels. **ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDBDKREISES FFB**

ZIEL 21 UND GEMEINDE

Kostenlose Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

★ Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?

★ Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?

★ Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten?

★ Wo gibt es staatliche Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindegewerkschaften und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung im Rathaus. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstfeldbruck) bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenab-

rechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden.

Eine rechtzeitige telefonische Voranmeldung (eine Woche) ist nötig im Rathaus unter 08141/937-260.

Nächster Termin ist am Mittwoch, 19. September, von 10 - 12 Uhr.

Infos zum Einsatz von erneuerbarer Energie oder zu Energie-Effizienz erhalten Sie auch in der Geschäftsstelle von Ziel 21 im Landratsamt Fürstfeldbruck (Telefon 08141/519225). GEMEINDE

BÜRGERSERVICE

Öffnungszeiten Banken und Post

Volks- und Raiffeisenbank Maisach	Freitag	8.00 bis 15.00	Post – Partnerfiliale
Montag bis Donnerstag	-----		Am Strasserwinkel 4 (Rewe)
8.00 bis 12.30	Sparkasse Maisach		Montag bis Freitag
Montag	Mo. bis Fr..	8.00 bis 12.00	8.00 bis 20.00
Di. und Do.	Mo. und Do.	14.00 bis 18.00	Samstag
14.00 bis 18.00	Di. und Fr.	14.00 bis 16.00	8.00 bis 13.00

IMPRESSUM

Das **Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach** erscheint monatlich als Beilage zum Fürstfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte in der Gemeinde verteilt.

Zeitungsvorgabe: Oberbayern, Fürstfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Tel. 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de;

Druck: Dessauerstraße, München;

Anzeigen-Preisliste Nr. 29, gültig ab 1. Oktober 2011;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 7. September 2012 abgedruckt. Für deren Richtig-

keit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, nicht die Meinung der Gemeinde.

Die nächsten Ausgaben des Mitteilungsblattes in diesem Jahr erscheinen am: 11. Oktober, 15. November und 13. Dezember. Redaktionsschluss ist in der Regel am letzten Werktag des jeweiligen Vormonats. Später eingehende Unterlagen können gegebenenfalls nicht mehr berücksichtigt werden; **Texte und Fotos**, die für das Mitteilungsblatt bestimmt sind, sind ausschließlich an die Gemeindeverwaltung zu übermitteln (E-Mail: s.reiter@maisach.de). Bei der Übermittlung ist zu beachten, dass Texte und Fotos getrennt sind. Jedes Foto muss zudem als eigene JPG-Datei abgespeichert sein. Die Auflösung muss aus technischen Gründen mindestens 200dpi bei 20 Zentimetern Breite betragen. Zudem sind die abgebildeten Personen eindeutig zuzuordnen und mit Vor- und Nachnamen zu versehen.



Warten auf den Bus Das Warten auf den Bus am Bahnhof in Maisach wird zukünftig etwas angenehmer. Pünktlich zum Schulbeginn und zum Ende der Urlaubszeit wurde die überdachte Wartestation aufgestellt.

GEMEINDE / FOTO: TB

Briefkasten verlegt

Nach der Schließung der Postfiliale wird in dem Gebäude eine neue Nutzung erfolgen. Die Umgestaltung der Außenanlagen mit Parkplätzen machte es erforderlich, dass auch der große Postkasten verlegt werden musste. Zukünftig finden Sie den Postkasten am Haus Kirchenstraße 1, zwischen den neuen Räumen der Volkshochschule und dem neuen Schulkindergarten. Dort sind auch ausreichend Parkplätze vorhanden. GEMEINDE/FOTO: TB



Alles für Ihr Fahrzeug!
AUTOHAUS Brucker Straße
 MEISTERBETRIEB
 Maisach · direkt am S-Bahnhof
 Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

LÖWENAPOTHEKE
 HOMÖOPATHIE · NATURHEILKUNDE
Maisach
 Apotheker Heiner Pflaum
 Hauptstr. 7
 82216 Maisach
 Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
 info@apotheker-maisach.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
 tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

A. Huber Umwelt- und Entsorgungspartner GmbH
 Ihr zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Containerdienst · Abfallentsorgung · Recycling

Wir entsorgen für Sie:

- Bauschutt
- Gartenabfälle
- Sperrmüll
- Gewerbeabfälle
- Wertstoffe

Wir bieten Container von 1 - 40 m³ an!

Wir hatten die Umwelt sauber seit 1934

Oberweg Nord 1 · 82216 Gernlinden/Maisach
 Telefon (08142) 29 67-0 · Telefax (08142) 29 67-29
 www.containerdienst-ffb.de · info@containerdienst-ffb.de

KATHOLISCHE UND EVANGELISCHE KIRCHE: GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 12.09., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 14.09., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 15.09., 13.00 Uhr: Trauung
 Samstag, 15.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 15.09., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 16.09., 10.00 Uhr: Jubiläumsgottesdienst Frauenbund
 Mittwoch, 19.09., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 21.09., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 22.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 22.09., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 23.09., 8.45 Uhr: Abfahrt
 Pfarrverbandswallfahrt n. Geiselwies
 Mittwoch, 26.09., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 28.09., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 29.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 29.09., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 30.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 03.10., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 05.10., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 06.10., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 06.10., 19.00 Uhr: Isidorigottesdienst
 Sonntag, 07.10., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst (WG)

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 16.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 18.09., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 23.09., 8.45 Uhr: Abfahrt
 Pfarrverbandswallfahrt n. Geiselwies
 Sonntag, 23.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Samstag, 29.09., 19.00 Uhr: Patrozinium anschl. Pfarrversammlung
 Dienstag, 02.10., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 07.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Die neue Couch?
www.moebel-feicht.de



Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte



Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
 Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96

Malerbetrieb
 STEFAN PARTSCH

Meisterbetrieb



82216 Maisach - Rottbach
 Schmiedstr.4

Raum- und Fassaden-
 gestaltung
 Schmucktechniken

Wärmedämmung
 Altbausanierung
 Lackierung

Tel. 08135 / 9917 391
 Fax 08135 / 8849
 Mobil. 0163 / 2640 544
stefan.partsch@gmx.de

Vertragswerkstatt



- Hauseigene Unfall-Instandsetzung
- Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate
- Gebrauchtwagenverkauf
- Neuwagen-Agentur

Ganghoferstr. 27 · 82216 Gernlinden
 Tel.: 0 81 42 / 1 33 57 · www.toyota-schnurrer.de

Pfarrverband Maisach

Überacker, St. Bartholomäus

15.09., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 23.09., 8.45 Uhr: Abfahrt Pfarrverbandswallfahrt
 Dienstag, 25.09., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 30.09., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 07.10., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 09.10., 19.00 Uhr: Messe

Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 13.09., 19.00 Uhr: Galgen: Patrozinium
 Sonntag, 16.09., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 20.09., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 23.09., 8.45 Uhr: Abfahrt Pfarrverbandswallfahrt
 Donnerstag, 27.09., 19.00 Uhr: Lindach: Patrozinium
 Sonntag, 30.09., 10.00 Uhr: Patroziniumsgottesdienst
 anschl. Pfarrversammlung (G)
 Donnerstag, 04.10., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 07.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 18.09., Kaffee und Kuchen
 Dienstag, 02.10., Rosenkranz anschl. Kaffee und Kuchen

Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Samstag, 15.09., 18.15 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 15.09., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 16.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 18.09., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 20.09., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 22.09., 18.15 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 22.09., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 23.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 27.09., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 29.09., 18.15 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 29.09., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 30.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 02.10., 13.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Mittwoch, 03.10. 8.00 Uhr: Abfahrt Bergmesse
 Donnerstag, 04.10., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 06.10., 18.15 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 06.10., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 07.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (Erntedankfest)
 Donnerstag, 11.10., 19.00 Uhr: Messe

Evangelische Emmaus-Gemeinde

Gottesdienste im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach

Donnerstag, 13.09., 8.15 Uhr: Segnungs-Gottesdienst der Erstklässler, St. Vitus
 Donnerstag, 13.09., 8.30 Uhr: Segnungs-Gottesdienst der Erstklässler, Bruder Konrad
 Sonntag, 16.09., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon, gleichzeitig Kindergottesdienst
 Sonntag, 30.09., 10.00: Gottesdienst, Vikar Streidl, gleichzeitig Kindergottesdienst
 Sonntag, 07.10., 10.00: Abendmahlsgottesdienst, Pfarrer Ammon, gleichzeitig Kindergottesdienst
 Sonntag, 21.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage, Pfarrer Ammon
 gleichzeitig Kindergottesdienst

Sonntag, 21. Oktober: Kirchenvorstandswahlen

Veranstaltungen im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach

Dienstag, 18.09., 15.30 Uhr: Regenbogenbande
 Freitag, 21.09., ab 15.00 Uhr: Hortjubiläum
 Donnerstag, 27.09., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe
 Freitag, 28. September bis Sonntag, 30. September: Konfirmandenfreizeit
 Dienstag, 02.10., 15.30 Uhr: Regenbogenbande
 Freitag, 05.10., 19.00 Uhr: Eröffnung der Foto- und Filmausstellung
 Mittwoch, 10.10., 14.30 Uhr: Seniorenkreis
 Donnerstag, 11.10., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe
 Donnerstag, 18.10., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe
 Donnerstag, 20.09., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe
 Mittwoch, 26.09., 16.00 Uhr: Teentreff
 Donnerstag, 04.10., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe
 Mittw., 10.10., 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch
 Dienstag, 16.10., 15.30 Uhr: Regenbogenbande
 Samstag, 20.10., 9.30 Uhr: Kinderbibeltage

Gottesdienste im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 23.09., 10.00: Gottesdienst, Pfarrer Ammon, gleichzeitig Kindergottesdienst
 Sonntag, 14.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst
 Sonntag, 21.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrerin Leonhardt, gleichzeitig Kindergottesdienst
 Sonntag, 21. Oktober: Kirchenvorstandswahlen

Veranstaltungen im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Mittwoch, 17.10., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen der katholischen und evangelischen Kirche, die auf dieser Seite veröffentlicht sind, sind mit Stand vom 7. September 2012 abgedruckt.

Rad-Infotour

Fortsetzung von Seite 1:

Folgende Stationen werden auf der dritten Bürgerinformations-Radtour am Samstag, 22. September angefahren. Nachfolgend unser Überblick über Tour und Themen:

- ★ Schulkindergarten und Umbau Volkshochschule an der Kirchenstraße 1;
 - ★ Mittelschule Maisach, Information über das neue Bildungsangebot in der Gemeinde und die Erweiterung der Realschule;
 - ★ Baugebiet Maisach-Ost, Spaziergang durch das Baugebiet mit Besichtigung der neuen Kinderkrippe;
 - ★ Neuer Wertstoffhof, Besichtigung und Information;
 - ★ Gewerbegebiet Gernlinden, Ganghoferstraße, Firma Hagemayer (Begehung des Logistikzentrums);
 - ★ Pflegeheim Gernlinden, Begehung des fertiggestellten Rohbaus;
 - ★ Betreutes Wohnen Gernlinden, Besichtigung der Baustelle;
 - ★ Wohnanlage Gut Gernlinden, Besichtigung;
 - ★ Kleingewerbegebiet Gernlinden, Besichtigung mit Führung durch das neue Hotel mit Gaststätte;
 - ★ Besichtigung des ehemaligen Flugplatzgeländes;
 - ★ Besuch des BMW-Fahrsicherheitszentrums.
- Nochmals der Hinweis:** Anmeldung bis 21. September im Rathaus bei Frau Reiter unter Telefon 08141/937-223 oder Mail: s.reiter@maisach.de. GEMEINDE

FERIENSPIELWOCHE

Im Abenteuerland mutiger und verwegener Piraten

Piraten gab es in diesem Jahr in Maisach und Gernlinden. Die Ferienspielwoche braucht ja ein Thema und in diesem Jahr hatten beide Orte das gleiche ausgewählt. Pläne und Ideen wurden lange genug geschmiedet, so daß es am Montag in der Früh gleich losgehen konnte.

Gut 180 Kinder verteilten sich recht gleichmäßig über den Spielplatz beim Jubs in Maisach und den Dorfplatz in Gernlinden. Los ging es wie immer mit dem Bau der großen Zelte in denen sich die Kinder die ganze Woche zu Gruppen zusammenfinden. Am Montagabend kam dann ein gewaltiger Gewitterschauer, der alles völlig durchnäßte, aber die warmen Temperaturen in den nächsten Tagen und viele Meter Wäscheleine bewirkten Wunder. Und so tat das dem Spaß der Kinder keinen Abbruch.

Während der eine Teil mit

den großen Betreuern spielte, waren die anderen beim Basteln. Liebevoll wurden kleine Flöße mit der obligatorischen Totenkopfflagge gebastelt genauso wie der Stahlhaken als Handsatz, ohne den ein richtiger Pirat nicht auskommt. Da durften finstere Augenmasken natürlich nicht fehlen genauso wenig wie ein Piratenhut. Das Wetter beließ es in diesem Jahr bei dem einen Schauer und so waren es traumhafte Tage mitten im Ort.

Und wenn's so warm ist, braucht's Wasser zum Abkühlen. Das geschieht seit Jahren schon mit freundlicher Unterstützung durch die örtlichen Feuerwehren. Schlammgrube in Maisach und Wasserrutsche in Gernlinden, da werden auch die Betreuer wieder zu den Kindern, die sie selber vor vielen Jahren in der Spielwoche waren.



Natürlich darf da der Freibadbesuch nicht fehlen und in Gernlinden der große Wurschkessel, um den es sich so schön sitzen lässt, während man den Geschichten der drei Fragezeichen lauscht. Die Woche war wieder sehr schnell rum und dann saßen die Betreuer beim Abschlussessen zusammen, bei dem auch 2. Bürgermeister Roland Müller seinen Dank seitens der Gemeinde

aussprach und ich selber als zuständiger Jugendreferent meinte: „Wir sind die einzigen Gemeinderäte mit einer eigenen Festwoche, der Roland mit dem Volksfest und ich hab die Spielwoche.“

Ein Riesendankeschön geht wieder an die Unterstützer der Ferienspielwoche. Das ist ganz vorne die Gemeinde mit den Sozialpädagogen Marion Schadl und Wolfgang Scholz und allen

anderen Abteilungen, die Feuerwehren aus Maisach und Gernlinden, das Ortskartell Gernlinden, der Spielplatzausschuss Gernlinden, der Burschenverein Gernlinden und natürlich die Betreuer, die sich diesen Termin oft schon seit Jahrzehnten freihalten und die die Spielwoche erst zu dem machen, was sie inzwischen geworden ist.

PETER AUST, JUGENDREFERENT DER GEMEINDE/FOTO: TB

Neue Räume für Volkshochschule

Nach dem Umzug der Physiotherapeutischen Praxis Kiebele haben in den Räumen die Umbauarbeiten für die Volkshochschule begonnen. Ziel ist es zu versuchen, die sehr umfangreichen Bauarbeiten bis zu den Herbstferien abschließen zu können. Nach dem Umzug wird sich die Volkshochschule in den zentralen und behindertengerechten Räumen mit einer attraktiven Raumgestaltung für



das vielfältige Kursangebot präsentieren. Neben dem verbesserten Raumangebot für die Bildungseinrichtung wird zusätzlich in den Kellerräumen eine sichere Aufbewahrungsmöglichkeit für die Fahnen der Ortsvereine geschaffen. Ein direkter Zugang vom Rathausplatz sichert eine schnelle und gute Erreichbarkeit für alle, die am Angebot der Volkshochschule interessiert sind. **GEMEINDE/FOTO: TB**

Verbesserter Kundenservice

Nach Aussage des Abfallwirtschaftsbetriebes des Landkreises Fürstenfeldbruck geht Anfang Oktober der neue Wertstoffhof in Betrieb. Damit kann die Wertstoffsammlung noch leistungsfähiger angeboten werden. Eine optimale Verkehrsanbindung und ei-

ne verbesserte Anliefer- und Entladungsmöglichkeit werden zukünftig angenehmere Entsorgungsfahrten ermögli-



chen. Der Gemeinde wurden neue Öffnungszeiten angekündigt, die eine Anlieferung auch am Freitag möglich machen. Die neuen Dienstleistungen und Öffnungszeiten machen mehr Personal im neuen Wertstoffhof erforderlich. Daher wurde uns die Schließung des alten Wertstoffhofes in Gernlinden an der Ganghoferstraße bereits schriftlich mitgeteilt. Über die Neueröffnung sowie die Öffnungszeiten werden Sie durch den AWB direkt informiert. **GEMEINDE/FOTO: TB**

Mehr Spielplatz in der Gemeinde

Maisach freut sich über einen weiteren öffentlichen Spielplatz mit attraktiven Spielgeräten. Die meisten Spielgeräte

sind schon montiert. Derzeit wird noch die restliche Gestaltung des Geländes vorgenommen sowie der Bau der

Zaunanlage. Sobald der Rasen ausreichend gewachsen ist, kann der Spielplatz in Betrieb genommen werden.

DIE BESTEN RENAULT ALLER ZEITEN



Jetzt Probe fahren!

Z. B. der Renault Scénic Collection 2012 schon ab

17790,- €*

ERLEBEN SIE DIE BESTEN RENAULT ALLER ZEITEN: Freuen Sie sich z. B. auf den Renault Scénic Collection 2012 mit neuem ENERGY dCi 110 Motor inklusive Start & Stop-Automatik und klassenbesten kombinierten Verbrauchswerten von nur 4,1 l auf 100 km bei vorbildlichen 105 g CO₂ pro Kilometer (kombiniert). Außerdem erwartet Sie der Renault Mégane Collection 2012 mit sportlichem Design, durchzugsstarken ENERGY dCi Motoren und vielen innovativen Ausstattungsdetails.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.

Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,4 - 4,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 174 - 105 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

ERICH WALTER OHG

Rosenstr. 2 • 82216 Maisach
Tel.: 08141-90544



*Unser Angebotspreis für einen Renault Scénic Expression 1.6 16V 110. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Ehrenmitglied bei Schützen Karl Halbich wurde Anfang August anlässlich seines 70. Geburtstages zum Ehrenmitglied des Schützenvereins „Almrausch“ Germerswang ernannt. Er hat weit über 20 Jahre die Finanzen des Vereins als Kassier verwaltet und stand anschließend noch acht Jahre im erweiterten Ausschuss zur Verfügung. Außerdem hat er bei mehr als 150 Rundenwettkämpfen die Germerswanger Schützen auf Landkreisebene vertreten. Zur Ehrenurkunde konnte ihm zusätzlich ein graviertes Glasteller überreicht werden. Auf dem Foto sind zu sehen (von links) der 2. Vorstand Oliver Hirsch, das neue Ehrenmitglied Karl Halbich sowie der Vereinsvorstand Günter Strauß. SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB

DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM AUGUST

zum 80. Geburtstag

Johann Huber Stefan Hubert Gian Zorzi
Ludwig Freitag Hans-Werner Maier

zum 85. Geburtstag

Anton Schmid Hans Gruber
Leo Lugl Georg Pitzl
Margareta Dietrich Elfriede Gierster
Hedwig Metzger Elisabeth Marx

zur Goldenen Hochzeit

Edith und Alfred Herz Hildegard und Karl Wörl

„Vergangenheit ist Geschichte, Zukunft ist Geheimnis
und jeder Augenblick ein Geschenk.“

Ina Dieter, deutsche Liedermacherin

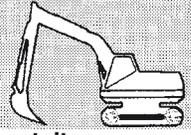


Martin Furtner
Malerbetrieb GmbH

82281 Egenhofen/OT Unterschweimbach
Bergstraße 8 · Telefon 081 45/99 86 24

JOSEF ERHARD

Erbewegung und Landschaftsbau



- Baugruben
- Gartengestaltung
- Versitzgruben
- Pflasterarbeiten
- Entwässerungen
- Natursteinverlegung
- Abbruch
- Zaunbau
- Brunenschächte für Wärmepumpenanlagen

Frühlingstraße 9 a · 82216 Germlinden · Telefon 081 42/1 50 11 · Fax 1 62 39

TSV GERNLINDEN

Die besondere S-Klasse der Turner

Viele Sportvereine stellen sich seit geraumer Zeit auf die Veränderungen der demografischen Bevölkerungsstruktur ein. So haben wir in der Gymnastikabteilung unser Angebotsspektrum bereits 1987 im Sinne von „Sport für Alle“ um den Präventions- und Gesundheitssport für Ältere (S-Klasse, Seniorensport) erweitert. In den zurückliegenden 25 Jahren konnten wir sowohl neue Mitglieder als auch neue Erfahrungen für die Sportpraxis gewinnen. Der Nachfrage entsprechend erweitern wir mit Schulbeginn 2012/13 unser Angebot für die „jüngeren Älteren“ um die Fünzig jeweils am Dienstag von 18 bis 19 Uhr.

Mit einer fröhlichen Feier zum Saisonabschluss haben



wir zusammen mit Maisachs 1. Bürgermeister Hans Seidl, 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein und der Vereinsreferentin Marga Poxleitner-Enger, die übrigens auch Mitglied unserer Gruppe „Richtig Fit – bis 100!“ ist, gewürdigt. Bürgermeister Hans Seidl lobte die versammelten älteren Sportlerinnen und Sport-

ler für ihre Eigeninitiative sich aktiv und beweglich zu halten, um möglichst lange ein eigenständiges und selbstbestimmtes Leben führen zu können. Dies sei auch ein bedeutsamer gesellschaftlicher Beitrag zur Kostensenkung im Gesundheitswesen.

TSV GERNLINDEN

ABT. GYMNASTIK/FOTO: TB

Geschwindigkeitskontrollen mit Blitzer

Folgende Kontrollen wurden im Gemeindegebiet von Maisach durchgeführt (in der Reihenfolge Datum, Standort, Anzahl Fahrzeuge, Anzahl Verstöße, Verstöße in Prozent):

- ★ 06.07.2012: Dorfstraße, 110, 11, 9,14 %
- ★ 06.07.2012: Lappacher Straße, 80, 5, 6,3 %

- ★ 11.07.2012: Frauenstraße, 414, 71, 15,5 %
- ★ 11.07.2012: Schulstraße, 100, 17, 16,0 %
- ★ 13.07.2012: Bergstraße, 680, 28, 4,1 %
- ★ 13.07.2012: Fußberg Straße, 73, 17, 23,3 %
- ★ 23.07.2012: Merianstraße, 256, 21, 7,8 %
- ★ 23.07.2012: Palsweiser Str., 350, 57, 14,6 %

Fundsachen geltend machen

Folgende Gegenstände wurden zwischen dem 1. August und 4. September 2012 im Gemeindegebiet gefunden (in der Reihenfolge Meldedatum, Fundsache und Fundort):

- ★ 01.08.2012: 3 Schlüssel, Maisach Schulstraße
- ★ 02.08.2012: 4 Schlüssel, Maisach, vor der Reinigung
- ★ 09.08.2012: Damenfahrrad, Malching, Am Lerchl
- ★ 16.08.2012: Sonnenbrille, Maisach, Schul-/Aufkirchner Straße
- ★ 20.08.2012: Damenfahrr., Malching, Dorfstr.

- ★ 24.08.2012: Damenfahrrad, Maisach, Arnikastraße
 - ★ 31.08.2012: Mountainbike, Weg zwischen Malching und Germerswang
 - ★ 03.09.2012: Geldbörse mit Inhalt, Maisach, Kandlerstraße
 - ★ 04.09.2012: Brille, Festzelt Maisach
 - ★ 04.09.2012: Damenbrille, Festzelt Maisach
- Die Besitzer dieser Fundgegenstände werden auf diesem Weg aufgefordert, ihre Rechte umgehend bei der Gemeindeverwaltung geltend zu machen.

GEMEINDE

Haus & Grund informiert zum Thema Kautio

Nach den gesetzlichen Bestimmungen ist der Mieter berechtigt, eine im Mietvertrag vereinbarte Barkautio in Höhe von maximal drei Monatsmieten in Raten zu zahlen, und zwar in drei gleichen monatlichen Teilleistungen, wobei zu Beginn des Mietverhältnisses nur der erste Teilbetrag fällig ist. Abweichende vertragliche Vereinbarungen sind nach ständiger Rechtsprechung unwirksam. Um sicher zu stellen, dass zumindest die erste Kautionsrate termingemäß gezahlt wird, kann der Vermieter die Überlassung der Wohnung bei Beginn des Mietverhältnisses davon ab-

hängig machen, dass die erste Rate Zug um Zug gegen Überlassung (z.B. Aushändigung der Schlüssel) gezahlt wird. Zahlt der Mieter die Kautio vollständig, um den Vermieter zu Abschluss des Mietvertrages zu veranlassen, kann er die Kautio nicht anschließend wieder zurückfordern, um die gesetzlich vorgeschriebene Ratenzahlung zu erzwingen. Der Mieter hat dann nämlich eine Verbindlichkeit, die zwar durch Vereinbarung im Mietvertrag entstanden, aber noch nicht vollständig fällig war, vorzeitig erfüllt.

RUDOLF JUNGWIRTH, HAU&GRUND OLCHING



Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte
Service-Werkstatt
bekommen Sie zur Zeit noch
schnelle Termine

Zum Beispiel: **Danke-Schön-Aktion**
für Audi-Service ab 2006

Service
ohne lange
Vor Anmeldung.

**Hol- + Bring-
Service**

HECHT
exklusiv



Hecht GmbH
Maisacher Straße 121
82256 Fürstenfeldbruck
Tel. 0 81 41/2 94 50, Fax 0 81 41/2 94 66
www.auto-hecht.de

Unsere Öffnungszeiten
für Werkstatt und
Teiledienst:
Täglich 7.00–18.00 Uhr
durchgehend

€ 89,-

BILANZ UND RÜCKSCHAU

Guter Verlauf mit reichlich guter Stimmung

Einen guten Verlauf nahm unsere diesjährige 38. Maisacher Festwoche vom 24. August bis 2. September. Vor dem Einzug der Ortsvereine gaben die Germerswanger Luitpoldmusikanten ab 18 Uhr ein Standkonzert vor dem Rathaus. Um 18.30 Uhr begann der Einzug der Ortsvereine, bei dem sich über 1200 Vereinsmitglieder beteiligten. An dieser Stelle ein herzliches Danke an alle, die somit den Beginn unserer Festwoche enorm aufgewertet haben. Auch den vielen Zuschauern am Wegrand ein herzliches Dankeschön.

Um 19 Uhr zapfte der 1. Bürgermeister Hans Seidl mit zwei Schlägen und keinem Spritzer das erste Fass unseres Festbieres an und eröffnete damit die 38. Maisacher Festwoche. Viele Festbesucher schauten ihm dabei gespannt auf die Hände, doch er machte seine Sache ausgezeichnet.

Der erste Samstag stand im Zeichen des Stockschützenturnieres der Vereine, am Abend herrschte Riesenstimmung mit der Partyband aus der Oberpfalz, den „Stoapfäzler Spitzbuam“. Am Sonntag spielte im Festzelt die „Blaskapelle Maisach“ zum Mittagstisch und den Abend rundete der „Sound Express“ ab.

Am Montag war tolle Stimmung mit den „Luitpoldmusikanten“ beim Tag der Vereine angesagt. Der Dienstag begann mit dem Seniorennachmittag, bei dem die „Maisachtaler“ mit einem Auftritt ihr Können zeigten. Am Abend spielten die „Germerswanger Luitpoldmusikanten“.

Beim Kindernachmittag am Mittwoch lud die VR-Bank Maisach mit tollen Spielangeboten und einem Kasperltheater sowie die Brauerei

Maisach zu Limo ein. Der Abend gehörte dann der bekannten Musikkabarettistin Martina Schwarzmann, die mit ihrem neuen Programm „Wer Glück hat kommt!“ in einem ausverkauften Festzelt die Besucher wieder einmal in ihren Bann zog.

Am Donnerstag beim Tag der Betriebe und Behörden sorgte in einem vollen Festzelt die bekannteste Rock Band Bayerns „Cagey Strings“ für echt tolle Stimmung. Am Freitag beim diesjährigen Tag der Jugend sorgte die Band „Top Spin“ für eine Bombenstimmung im Festzelt.

Der Samstag begann schon früh mit dem Stockschützenturnier der verschiedenen Ortsvereine um den Wanderpokal unseres Festwirtes Jochen Mörz. Ab 11 Uhr war dann Boxen mit dem BC Piccolo, der 2. Challenge-Cup mit 20 Kämpfen. Am Abend spielte die Spitzenband aus dem Allgäu „The Mercuries“, die eine Riesenstimmung in das Festzelt zauberte.

Am Sonntag kamen zur traditionellen Schaf- und Ziegenprämierung mehr als 3000 Leute in den gemeindlichen Bauhof und genossen die Spezialitäten vom Lamm. Ein Stand des LBV und eine Kleintierausstellung rundeten das Angebot ab. Anlässlich ihres 30-jährigen Bestehens richtete der Schäferstammtisch Maisach einen Jungzüchter-Wettbewerb aus.

Zum Frühschoppen und Mittagstisch im Festzelt spielten die „Hollédauer Musikanten“. Mit dem Feuerwerk und der Maisacher Blaskapelle klang dann unsere 38. Maisacher Festwoche aus. Es war eine friedliche, stimmungsvolle und auch eine überaus erfolgreiche Festwoche ohne

größere Zwischenfälle.

Großen Anteil am Erfolg der Festwoche hat auch unsere Festwirt Jochen Mörz zusammen mit seiner Tochter Nadine, seiner Lebensgefährtin Ramona und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vor und hinter der Theke, mit denen wir bereits 20 Jahre erfolgreich zusammen arbeiten dürfen. Ebenso trug das ausgewogene Musikprogramm, mit dem sich alle Altersgruppen identifizieren konnten, seinen Teil dazu bei.

Aber auch Ihnen allen, unserem treuen Publikum aus unserer Gemeinde und bei den Gästen aus nah und fern ein herzliches Dankeschön für Ihr Kommen und Ihre Treue, die Sie unserer Maisacher Festwoche entgegen bringen. Den Schaustellern, die immer wieder trotz des nicht so guten Geschäftes nach Maisach kommen, ebenfalls ein Dankeschön.

Ganz besonders auch unserer Verwaltung im Rathaus und dem Bauhof, die mich bei der Vorbereitung immer tatkräftig unterstützen sowie unserem 1. Bürgermeister Hans Seidl und den Kolleginnen und Kollegen aus dem Gemeinderat, die voll hinter dieser Festwoche stehen, ein herzliches Dankeschön.

Die Bürgerinnen und Bürgern, die um den Festplatz wohnen, möchte ich um Verständnis bitten und mich gleichzeitig entschuldigen wenn es manchmal ein wenig zu laut war. Ich möchte es nicht versäumen, mich bei den Sicherheitskräften im Zelt und bei der Polizei ganz herzlich zu bedanken, die allzeit für unser aller Sicherheit sorgen.

Roland Müller,
2. Bürgermeister
Volksfestreferent



O'zapft is': Bürgermeister Hans Seidl (l.) und Festwirt Jochen Mörz eröffneten die 38. Maisacher Festwoche. FOTO: TB



Sie verkaufen Ihre Immobilie?

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten – wir helfen Ihnen gerne!

Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Jürgen Dammasch

Tel. 08141 407 472
www.sparkasse-ffb.de



B SYSTEM 30 Jahre **BARTZ & FÖRSTER**

- Dachausbau
- Trockenbau
- Fliesenarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Fenster und Türen
- Badsanierung aus einer Hand
- Velux-Dachfenster
- Betonsanierung

Innenausbau Meisterbetrieb

www.bartz-förster.de • 82216 Maisach • Telefon 0 81 41/9 51 53

Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb

Peter Partsch
Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach
Telefon 081 35/80 93
Telefax 081 35/88 49



Der Schäferstammtisch Maisach richtete einen viel beachteten Jungzüchter-Wettbewerb aus. FOTOS (2): TB



Volksfestreferent Roland Müller beim feierlichen Einzug der Vereine.



Qualität & Komfort



Der Schuh zum Wohlfühlen.

Sommerpreis:
20% Alle Sandalen reduziert

Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne.



Sanitätshaus Müller

Hauptstraße 8 • 82140 Olching
Tel. 081 42/4 90 64 • Fax 081 42/4 90 63

E-Mail: AGM-Sani@sani-muenchen.de • www.sani-muenchen.de

TERMINE UND INFOS IN KÜRZE

MAISACH/GERNLINDEN Musikschule

Die Musikschule Maisach/Gernlinden wünscht allen Schülern einen guten Start in das neue Schuljahr! Die Musikschule freut sich, dass sich auch dieses Jahr wieder so viele Musikliebhaber bei uns angemeldet haben. Wie jedes Jahr können bei der Musikschule die interessantesten Instrumente wie etwa Mandoline, Hackbrett oder Harfe erlernt werden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Falls wir Ihr Interesse oder das Ihrer Kinder geweckt haben, dann kontaktieren Sie uns! Anmeldungen für das Schuljahr 2012/2013 sind noch möglich bei Frau Ruscha (Tel. 0174/8109955 oder E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de)

MUSIKSCHULE

ÜBERACKER Kleider-Flohmarkt

Das Kinderhaus St. Bartholomäus organisiert dieses Jahr am 23. September von 14 Uhr bis 16 Uhr seinen Kleidermarkt für Herbst- und Wintermode. Zeitgleich findet ein Kuchenverkauf statt. Der Erlös aus Käufer- und Verkäuferprovision (je 10 Prozent) und dem Kuchenverkauf kommt dem Kinderhaus zu Gute. Angenommen werden Herbst- und Wintermode in gutem und modischen Zustand, Sportbekleidung, Schuhe bis Gr. 38 (zwei Paar pro Liste), Spielzeug, Bücher, Kinderfahrzeuge, Autositze, Kinderwagen u.v.m. Annahme ist 22. September von 10 bis 11 Uhr, Verkauf am 23. September von 14 bis 16 Uhr und Abholung am 23. September, von 18 bis 18.30 Uhr. Listen erhalten Sie in allen Kindergärten in Maisach, bei Schreibwaren Auer und in der Bücherei Maisach.

KINDERHAUS

MAISACH Kinderbasteln

Kinderbasteln am 6. Oktober: An diesem Nachmittag sind Kinder ab dem Grundschulalter um 15 Uhr ins Pfarrheim Maisach eingeladen, eine Astgabel zu verzieren. Mitzubringen sind Wollreste, Perlen etc. Der Unkostenbeitrag beträgt drei Euro für Mitglieder und fünf Euro für Nichtmitglieder. Anmeldung bei Frau Schlingmann unter Telefon 08141/95553.

OBST- UND GARTENBAUVEREIN



Rettungswagen und Co. Im Juli 2012 wurden die Kinder des Kindergartens St. Michael, Germerswang, von einigen Helfern der Bereitschaft Althegnenberg besucht. Neben der Besichtigung eines Rettungswagens konnten die Kinder bun-

te Fragen rund ums Thema Rotes Kreuz stellen. Zum Dank für den gelungenen Vormittag wurden an die Bereitschaft Althegnenberg selbst gemalte Bilder der Kinder zum Thema „Rotes Kreuz“ übergeben. Die Mitglieder der Bereitschaft freuten sich darüber sehr. KINDERGARTEN GERMERSWANG/FOTO: TB

Logopädische Praxis
Dr. phil. Roswitha Brüske
staatlich geprüfte Logopädin
klinische Lerntherapeutin

Behandlung von Stimm-, Sprach-, Sprech- und Schluckstörungen

82216 Maisach
Hauptstrasse 6
Telefon 08141/226338
www.Logopaedie-maisach.de

Blumenzwiebeln eingetroffen!

Ideen für's Frühjahr 2013

Hünstr. 55 • 82256 Fürstenfeldbruck
Tel. 08141/5135-0
www.wuerstle-gartenland.de



Fest im Kinderpark Vor den Sommerferien trafen sich nochmals die Kinder und Eltern zum gemeinsamen Singen und Spielen. Viele Kinder besuchen ab September den Kindergarten, somit gibt es wieder freie Plätze im Kinderpark Maisach (Ökumenische Nachbarschaftshilfe). Infotelefon: 08141/90591 zu den Öffnungszeiten Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr. Wir starten nach den Ferien wieder am 14. September.

KINDERPARK MAISACH/FOTO: TB

Die neue Herbstkollektion ist da!

Cream blutgeschwister +VIVE MARIA+

Neue Geschenkideen und Wohnaccessoires im Shabby-Vintage-Style

Clayre & Eef van Peurs

Bahnhofstr. 19
82216 Maisach
Tel. 08141/5272091
www.tombolina.de

DIE VOLKSHOCHSCHULE INFORMIERT

Maisach – Die Programmhefte für das Herbstsemester wurden am 5. September an alle Haushalte verteilt. Sie liegen auch in den Maisacher und Gernlindner Banken, in der Gemeinde und in einigen Geschäften im Gemeindegebiet aus, falls Sie keines erhalten haben sollten. Eine Anmeldung für die Kurse ist, insoweit noch Plätze frei sind, jederzeit möglich. Bedenken Sie aber, dass durch eine späte Anmeldung ein Kurs vielleicht schon voll ist bzw. abgesagt wurde, obwohl er mit Ihrer Anmeldung evtl. die Mindestteilnehmerzahl erreicht hätte! Sie können sich schriftlich, per Fax (08141-90279), telefonisch (08141-90098) oder über unsere Internet-Seite (www.vhs-maisach.de) anmelden.



Hinweis: In den Herbstferien wird die Volkshochschule mit dem Büro und drei Kursräumen in die neuen Räumlichkeiten in der Kirchenstraße 1 in Maisach (bisher Physiotherapie Kiebele) umziehen. Der Gymnastikraum wird auch danach in der Hauptschule im zweiten Stock verbleiben; ebenso werden einige Kurse (unter anderem Kochkurse und handwerkliche Kurse) weiterhin in Räumen der Hauptschule stattfinden. Bis zu den Herbstferien finden alle Kurse, wie gewohnt, in der Hauptschule statt.

VHS

Energie
sparen bis zu **78%***

Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!

*im Rolladenkastenbereich

klappex Fenster-GmbH
Tel. 08144/92000

Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafrath



Kindernotfälle Notfälle mit Kindern sind für Rettungskräfte extrem anfordernd. Neben der starken emotionalen Belastung müssen die Eltern betreut werden. Hinzu kommen die unterschiedliche Anatomie von Kindern und deren empfindlichere Reaktion auf Medikamente. Weil Kindernotfälle daher ein spezielles Training erfordern, haben sich die First Responder der Freiwilligen Feuerwehr Maisach bei ihrer jüngsten Übung ganz besonders um Kinder und Babys gekümmert. Daneben wurden aber auch klassische Notfälle geübt und der Einsatz des Automatisierten externen Defibrillators (AED) zur Herz-Lungen-Wiederbelebung aufgefrischt. Seit April 2008 werden die Feuerwehr-Sanitäter bei Notarzt-Einsätzen im Gemeindegebiet alarmiert, insgesamt wurden die 16 First-Responder-Kräfte im vergangenen Jahr zu 176 Einsätzen gerufen und haben knapp 11 500 Bereitschaftsstunden geleistet. Unser Foto zeigt Thilo Ordon (l.) und Charlie Grüneberg bei der Notfall-Übung.

FFW MAISACH/FOTO: TB



Spende für krebskranke Kinder Eine Spende von 250 Euro konnte der Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstentfeldbruck“ vom Tankcenter Germering entgegennehmen. Mitarbeiterin Daniela Hutter überreichte den Scheck den Vorstandsmitgliedern Karl-Heinz Geilker, Waltraut Wellenstein, Karl-Hans Benz und Werner Oehlschlager. Bei der Übergabe mit dabei war auch 1. Bürgermeister Hans Seidl, der Schirmherr des Vereins. Der Verein unterstützt und erfüllt insbesondere zu Geburtstagen und Weihnachten Herzenswünsche der von ihm betreuten Kinder, um so die kleinen Patienten und ihre Familien ein wenig von Krankheit und Schmerzen abzulenken. Kontakte zum Verein sind über Telefon 0151/11258008 möglich.

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN IM LANDKREIS/FOTO: TB

Chöre treffen sich: Am 6. Oktober um 18 Uhr findet das Chorkonzert des Ammersee-Amper-Sängerkreises (AASK) in der Dreifachturnhalle in Maisach statt. Wegen seines Jubiläums zum 120-jährigen Bestehen richtet der Gesangverein

Maisach als Gastgeber dieses Jahr das Konzert aus. Es werden 14 Chöre aus dem Landkreis sowie ein Projektchor auftreten. Der Eintritt ist frei. Das Chorkonzert findet im Rahmen der Kreiskulturtagung 2012 statt.

GESANGVEREIN MAISACH

KINDERSCHUTZBUND

Wenn Probleme zu viel werden: Familienpaten helfen

Familie ist die erste Gemeinschaft, die Kinder erleben – eine Gemeinschaft, die nachhaltigen Einfluss auf die weitere kindliche Entwicklung nimmt. Das Gelingen dieser Gemeinschaft stellt Eltern und Kinder täglich neu vor Herausforderungen. Jede Familie kann in eine Situation geraten, in der die vorhandenen Kräfte nicht mehr ausreichen, um diesen Anforderungen gerecht zu werden. Trennung und Scheidung, alleinerziehender Elternteil, Mehrlingsgeburten, frühe Elternschaft, Krankheit und Behinderung, Arbeitslosigkeit, soziale Isolation nach Zuzug, Integrationsprobleme, berufliche Beanspruchung, Schulstress oder einfach nur das

Gefühl, dass einem alles über den Kopf wächst – die Gründe für eine drohende Überforderung können höchst unterschiedlich sein.

In dieser Situation springen die ehrenamtlichen Familienpaten des Deutschen Kinderschutzbundes ein. Sie sind da als Ansprechpartner, helfen bei Alltagsentscheidungen oder beim Schaffen einer Tagesstruktur, unterstützen in der Haushaltsplanung, begleiten beim Umgang mit Behörden, geben Anregungen für sinnvolle Freizeitgestaltung, übernehmen Kinderbetreuung und Hausaufgabenhilfe, regen den Aufbau von Netzwerken an und befördern die Entwicklung von Erziehungskompetenz.

Die Familienpaten werden in Schulungen auf ihre Aufgabe vorbereitet; die Einsätze werden von einer pädagogischen Fachkraft koordiniert. Der Kreisverband sucht für das Projekt noch Mitstreiter aus Maisach, die sich mehrere Stunden im Monat ehrenamtlich einbringen wollen. Mehr Informationen gibt es bei einer Veranstaltung am Mittwoch, 26. September um 19.30 Uhr in den Räumen der Nachbarschaftshilfe in der Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach sowie unter kinderschutzbund-ffb.de.

Der Deutsche Kinderschutzbund ist mit mehr als 50 000 Einzelmitgliedern in über 420 Orts- und Kreisverbänden die größte Kinder-

schutzorganisation in Deutschland. Er ist ein anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und seit Oktober des Jahres 2011 auch im Landkreis Fürstentfeldbruck mit einem Kreisverband präsent. Der Verband stellt die Interessen von Kindern und Familien in den Mittelpunkt und versteht sich als „die“ Lobby für Kinder.

Mit dem Angebot „Familienpatenschaften“ des Deut-

schen Kinderschutzbundes gehört der Landkreis Fürstentfeldbruck zu den Modellstandorten für das landesweite Netzwerk Familienpaten Bayern, das – gefördert vom Bayerischen Sozialministerium – Standards der fachlichen Arbeit festlegt und die wissenschaftliche Evaluation über das Staatsinstitut für Familienforschung der Universität Bamberg sicherstellt.

KINDERSCHUTZBUND

NIEDERREITER

Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

STIHL DIENST

Popp Gartengeräte



Rasenmäher · Rasentraktoren
 Schneeräumgeräte · Techn. Gase
 Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
 Tel. (0 81 41) 66 66 67 · Fax (0 81 41) 66 66 68
info@poppp-ffb.de · www.popp-ffb.de

wieser KÜCHEN

Ausgewählt von: **zuhausewohnen** Die besten Küchenstudios 2011

Ausgewählt von: **DER FEINSCHMECKER** Die besten Küchenstudios 2010

Spezialhaus für Einbauküchen
 Eigene Werkstätten
 Zadarstraße 6a ♦ 82256 Fürstentfeldbruck
 Tel: 08141-26001 ♦ www.wieser-kuochen.de

über 900m² Ausstellung - Vom Boden bis zur Decke alles aus einer Hand



Treu bei der Nachbarschaftshilfe Bei der Mitgliederversammlung am 26. Juli wurden viele Mitglieder für ihre 25-jährige Mitgliedschaft bei der Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. geehrt. Als Dank wurden den anwesenden Jubilaren je eine Urkunde und eine Ehrennadel überreicht. Den nicht Anwesenden wurden diese übermittelt. Die Nachbarschaftshilfe bedankt sich ganz herzlich bei allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. NBH/FOTO: TB

BAVARIA-SCHÜTZEN MAISACH

Sommerbiathlon

Maisach – Bei herrlichem Sonnenschein und tropisch anmutenden Temperaturen von 30 Grad fand der Sommerbiathlon in den Disziplinen Laufen-Liegendschießen und Laufen-Stehendschießen bei den Bavaria-Schützen Maisach statt. Alle Teilnehmer gingen bei dem Wettbewerb mit viel Ehrgeiz und Engagement zur Sache. Die Ju-

gendmannschaft der Maisacher Schützen mit Jessica Schmid, Sebastian Maister und Stefanie Schmid belegte den zweiten Platz. In den ebenfalls ermittelten Jugend-einzelwertungen erreichte Stefanie Schmid den zweiten Platz, Jessica Schmid den siebten und Sebastian Maister den 14. Platz.

BAVARIA-SCHÜTZEN MAISACH

SICHERHEIT

Abstand halten

Landkreis – Kinder sollten mit Drachen einen Sicherheitsabstand von 500 Metern zu elektrischen Leitungen und Bahngeleisen halten. Darauf weist der Energieversorger Eon hin. Bei Anzeichen eines Gewitters müsse man sofort das Feld räumen. Wenn ein Drachen in einer Stromleitung hängen bleibe, sei sofort die Störungsstelle unter 0180/2192091 zu informieren. EON



Übung am schweren Gerät

Die Rettung von Insassen nach schweren Lkw-Unfällen stellt die Feuerwehren immer wieder vor große Probleme. Während das patientengerechte Retten aus Pkw bei allen Wehren mit hoher Professionalität und klarer taktischer Vorgehensweise geschult wird, sind die Maßnahmen bei Lkw schwieriger und gleichzeitig weniger bekannt. Im Rahmen einer gemeinsamen Übung trainierten die Freiwilligen Feuerwehren Maisach und Gernlinden die Rettung aus Lkw. Die Fahrzeuge wurden von der Firma MAN zur Verfügung gestellt. Eindrucksvoll konnten die Einsatzkräfte feststellen, wo die Schwierigkeiten liegen: So können die gängigen Rettungsgeräte wie hydraulische Schere und Spreizer bei den schweren Lastern schnell an ihre Grenzen kommen, auch muss beispielsweise die Fahrerkabine eines Lkw anders gegen Abrutschen gesichert werden, als dies bei einem Pkw der Fall ist. FFW MAISACH/FOTO: TB

Taxi Werner 081 41 / 201 02
 081 42 / 201 02
 Inh. H. Schneider • Maisach/Gernlinden mobil: 01 75 / 5 60 45 93
**FLUGHAFENTRANSFER
 KURIERFAHRTEN
 KRANKENFAHRTEN ZUR:**
 ♦ DIALYSE
 ♦ CHEMOTHERAPIE
 ♦ BESTRAHLUNG
 ♦ KURAUFWENTHALT
 „Mia kumma scho!“

LSV FRANKEN UND OBERBAYERN AUF DEM ZLF

Informationen, Tipps und Spaß

Landkreis – Die Land- und forstwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger (LSV) Franken und Oberbayern informieren: Ausprobieren-Mitmachen-Gewinnen und auf geht's zum LSV-Bauernhof. Besuchen Sie den LSV-Bauernhof der bayerischen LSV-Träger auf dem Zentralen Landwirtschaftsfest in München. Sie finden uns dort vom 22. bis 30. September rund um den LSV- Maibaum in Halle 7 (Stand 7057). Steigen Sie ein in den Hohlader-Kippsimulator und testen Sie gefahrlos, was passiert, wenn das Fahrzeug kippt oder wenn schwere Strohballen auf die Kabine fallen. Machen Sie mit bei den Aktionen auf unserer Showbühne, nehmen Sie teil an unserem Quiz und gewinnen Sie wertvolle Preise, nutzen Sie die Gelegenheit für einen Gesundheits-Check. Wohnt ein pflegebedürftiger Mensch bei Ihnen? Am LSV-Stand bekommen Sie praktische Tipps und Vorführungen, die ihre Arbeit im Umgang mit dem Pflegebedürftigen erleichtern können.

Mitmachaktionen für Ihre Gesundheit: Integriert in eine gemütliche Bauernhofkulisse können interessierte Besucher an verschiedenen Gesundheitsstationen, unter anderem auch beim Lungenfunktionstest der Alpenklinik Oberjoch, schnell und kostenlos ihren Gesundheitszustand testen lassen.
Modenschau auf der Aktionsbühne: Auf der Aktionsbühne finden Modenschauen statt, bei denen moderne, innovative Arbeitsschutzkleidung vorgeführt wird. Ein Trainer lädt vor allem ältere Besucher des LSV-Bauernhofes ein, aktiv mitzumachen bei den Sturzpräventionsübungen. Damit möchte die LSV ihren Versicherten Lust darauf machen, an einem Sturzpräventionskurs teilzunehmen. Regelmäßig ausgeführt helfen die Übungen aus den Kursen mit, Sturzunfälle zu vermeiden.
Tipps für Familien mit Pflegebedürftigen: „Fünf Minuten die Ihr Leben erleichtern“ - unter dem Motto stehen die Vorführungen für

Menschen mit pflegebedürftigen Angehörigen. Der geschickte Einsatz von Hilfsmitteln und einige spezielle Handgriffe und Techniken helfen deutlich mit, den körperlich zum Teil äußerst belastenden Umgang mit Pflegebedürftigen zu erleichtern.
Arbeitsschutz bei der Waldarbeit: In der „Forststrecke“ erläutern die LBG-Sicherheitsberater anschaulich, warum Arbeitsschutz und Sicherheit besonders im Umgang mit der Seilwinde so wichtig sind. Video-Sequenzen holen die Echt-Situation der täglichen Arbeit auf die Messe.
Wertvolle Preise locken: Zu gewinnen wird es auch Einiges geben: „Am Glücksrad werden unter anderem LKK-Kurzkuren verlost, beim Forstquiz locken als Hauptpreise eine Forstseilwinde und eine Funkfernsteuerung. „Ein Besuch am Stand der LSV-Träger lohnt sich also auf jeden Fall. Wir freuen uns auf Sie“, laden die bayerischen LSVen zum Besuch ein. LSV

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

... seit über 60 Jahren
Stribny GmbH
 Steinmetzbetrieb
 Grabmäler ♦ Inschriften ♦ Renovierungen ♦ Grabschmuck
 Gerhart-Hauptmann-Str. 9 ♦ 82140 Olching
 Tel. 0 81 42 - 1 28 02 ♦ info@steinmetz-stribny.de

Chorproben beginnen wieder



Maisach – Nach der großen Sommerpause beginnen für die Chöre des Gesangverein Maisach die Proben wieder. Ab Mittwoch, 19. September,

proben die „Fridolinküken“ unter der Leitung von Christian Meister von 16.15 bis 17 Uhr, die „Fridolinspatzen“ von 17 bis 18 Uhr. Die Sänge-

rinnen und Sänger des Jugendchores „Sound of Voices“ starten bereits ab 13. September von 18.30 bis 19.45 Uhr die Probenarbeit. Kinder und Jugendliche, die mitsingen möchten, erhalten bei der Jugendwartin Doris Fischer unter 08141/30319 nähere Informationen. Im Anschluss an den Jugendchor probt der gemischte Chor von 20 bis 22 Uhr, ebenfalls ab Donnerstag, den 13. September. Alle Proben finden im Vereinsheim am Rudi-Haimlerl-Weg in Maisach statt. Interessierte sind herzlich zu einer Schnupperstunde eingeladen. Weitere Infos gibt es auch bei der 1. Vorsitzenden Gerda Schünke unter der Telefonnummer 08141/94597 oder auch im Internet: www.gesangverein-maisach.de.

GESANGVEREIN/FOTO: TB



Neues Lager

Bei ihrem jüngsten Aufenthalt in Togo war die Vorsitzende von Akti-

on PIT-Togohilfe Margret Kopp wieder vom em. Erzbischof von Togo, Msgr. Philippe Kdodzro eingeladen, der in seiner langjährigen Amtszeit während der politischen Wirren im Land viel zur innenpolitischen Stabilität beigetragen hatte. Er erfreut sich mit seinen 85 Jahren guter Gesundheit und ist voller Dynamik und Lebensfreude. Msgr. Kpodzro wird der erste hochrangige togoische Gast sein, der Aktion PIT Togohilfe im Herbst an seinem neuen Sitz im ehemaligen Postgebäude in Maisach besuchen wird. Die Togohilfe bezieht dort ab September das Erdgeschoss mit großem Lager und Büro für die umfangreichen Aufgaben bei der Abwicklung der Patenschaften, der Lagerung und der Transporte der Hilfsgüter für togoische Krankenhäuser und Schulen. Der Umzug wurde notwendig, da die Existenz des jetzigen Lagers im Fliegerhorst wegen dessen Schließung für die Zukunft nicht mehr gesichert ist.

TOGOHILFE/FOTO: TB



Wanderpokal mit Tradition

Maisach – Es ist schon zur Tradition geworden, dass während der Maisacher Festwoche die Stockschützen das Turnier um den „Lorenz-Schandler-Wanderpokal“ veranstalten. Die Speisen und Getränke wurden unter anderem von der Brauerei Maisach, Bräustüberl-Wirt Harry

Faul und Cafe Dafner gestiftet. Der Reinerlös von 1000 Euro aus dem Verkauf bei der Veranstaltung wird wie bereits in den vergangenen Jahren gespendet. In diesem Jahr kommt das Geld der Kinderkrebshilfe von Brigitte Balon zu Gute. Neben der Gaudi ist damit auch anderen Mitmen-

schen geholfen. Sieger des Turniers um den Wanderpokal wurde zum dritten Mal das Team Bräustüberl. Dies hat wiederum den Nebeneffekt, dass Lorenz Schandler im nächsten Jahr einen neuen Pokal für das Turnier in der Festwoche stiften muss.

SC MAISACH/TB-FOTO: PETERKE

Oids Sach: Entdecken und staunen

Maisach – Die Foto- und Filmgruppe Maisach möchte Sie auch dieses Jahr wieder zu einer Fotoausstellung einladen. Das Motto der vierten Ausstellung lautet: „Oids Sach“ Entdeckungen in der Gemeinde Maisach. Die Aus-



stellung findet an den Wochenenden 6./7. Oktober und 13./14. Oktober im evangelischen Gemeindezentrum an der Lusstraße 17 in Maisach statt.

Die Fotoausstellung ist Samstag von 14 bis 18 Uhr und Sonntag von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Der Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf geht als Spende an das evangelische Gemeindezentrum und einer sozialen Einrichtung in der Gemeinde Maisach. Auf Ihren Besuch freut sich die Foto- und Filmgruppe Maisach. FOTO: TB

FOTO- UND FILMGRUPPE MAISACH

Frisch vom Bauernhof
aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
 Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
 Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!
 Fam. Widmann
 82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/432

Autohaus Huber  

Kompetent & fair

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- FIDIS-Rent Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
 Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
 E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

Dipl.-Kfm. **Florian Schmidhofer** Steuerberater

Lindacher Weg 1a
 82256 Fürstenfeldbruck
 Telefon 08141/6247-50
 Telefax 08141/6247-49

- Arbeitnehmerveranlagung
- Finanzbuchführung
- Steuerliche Beratung
- Lohnbuchführung
- Gewinnermittlungen
- Digitales Belegwesen
- Jahresabschlüsse
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Steuererklärungen
- Investition und Finanzierung

info@steuerkanzlei-schmidhofer.de • www.steuerkanzlei-schmidhofer.de



An Heimat denken Zum Tag der Heimat am Sonntag, 23. September, findet um 11.15 Uhr am Gedenkstein in Gernlinden eine ökumenische Andacht statt, anschließend sind Ansprachen vorgesehen.

BUND DER VERTRIEBENEN/FOTO: TB



Die erfolgreichen Stockschützen (v.l.): Rita Berghammer, Robert Zengler, Alfred Giggenbach und Angelika Biller. FOTO: TB

Stockschützen treffsicher

Überacker – Sportlich hätte die Saison der Stockschützen aus Überacker nicht besser laufen können. Dieses Jahr (Sommer-saison) gelang bereits der Herren- und auch der Damenmannschaft der Aufstieg in die Bezirksliga beziehungsweise in die Bezirksoberliga. Am Sonntag, 22. Juli, trat nun die 2. Mixed-Mannschaft mit Rita Berghammer, Angelika Biller, Alfred Giggenbach und Robert

Zengler im Kreispokal Mixed der Klasse C in Fürstfeldbruck an. Dieser Wettbewerb wurde in zwei Gruppen mit je neun Mannschaften ausgetragen. Der SV Rot-Weiß Überacker blieb in der Gruppe 1 ungeschlagen. Mit nur einem Unentschieden erreichten sie ganz souverän den ersten Platz und steigen somit in den Kreispokal Mixed Klasse B auf.

RW ÜBERACKER/STOCKSCHÜTZEN

TERMINE IN KÜRZE

ROTTBACH

Theatergruppe spielt

Den Schwank „Die Silberhochzeit oder Lieber einen Mann, als gar keinen Ärger“ von Regina Rösch gibt in diesem Jahr die Theatergruppe „De Zamgschuaßdad'n“ im Gasthaus Heinzinger zum Besten. Lassen Sie sich von dem lustigen Stück überraschen. Die Termine für die Aufführungen 2012 sind wie folgt: Samstag 27. Oktober ab 13 Uhr Einlass zur öffentlichen Generalprobe für die Seniorinnen und Senioren aus den Pfarrverbänden Maisach und Egenhofen (Spielbeginn 13.30 Uhr). Premiere ist ebenfalls am 27. Oktober, dann um 20 Uhr. Weitere Termine: Sonntag 28. Oktober, 4. November, 11. November (Beginn jeweils 18 Uhr) sowie am 2. und 10. November (jeweils 20 Uhr). Kartenreservierung ab 8. Oktober unter Telefon 08134/6567. Der Eintritt beträgt sieben Euro.

THEATERGRUPPE

MAISACH

Kispul-Herbstbasar

Am 29. September (9 bis 12 Uhr) findet der Herbstbasar „Rund ums Kind“ mit Kaffee und Kuchen in der Hauptschule Maisach (Luststraße) statt. Hierfür wird am 28. September Herbst-/Winterware angenommen. Verkauft werden Kleidung, Kinderschuhe, Spiele, Bücher und alles rund um das Herbst-/Wintervergnügen sowie alles für das Baby. Der Listenverkauf ist im Kispul-Haus in der Alten Brucker Straße 18 a in Maisach (Fußballplatz) am: 12., 19. und 26. September (jeweils von 9 bis 11 Uhr) und auch am 13., 20. und 27. September (jeweils von 15.30 bis 17.30 Uhr).

KISPUK

TSV GERNLINDEN

Mit Spaß fit werden und fit bleiben

Gernlinden – Bald beginnen wieder die Trainingstunden der einzelnen Turnsparten des TSV Gernlinden. Über eine zahlreiche Teilnahme würde sich der Verein sehr freuen. Nachfolgend der Überblick über die Angebote, die in der Regel in der Turnhalle der Grundschule Gernlinden stattfinden.

★ Donnerst., 13. September von 18 bis 19 Uhr: Sport nach Wunsch für Jugendliche ab 13 Jahren, Leitung: Ute Walz;

★ Freitag, 14. September Kinder- und Jugendturnen,

Turnen und Spielen von 15 bis 16.30 Uhr (erste und zweite Klasse von 16.30 bis 18 Uhr; ab dritte Klasse, Leitung: Karin Brand);

★ Montag, 17. September von 9 Uhr bis 10 Uhr TSV-Sportplatz: Training und Leitung, Walking- / Nordic Walking, Leitung: Peter Ramppe;

★ Montag, 17. September von 16.30 bis 17.15 Uhr: Eltern-Kind-Turnen, Leitung: Marion Schröder;

★ Montag, 17. September von 17.15 bis 18 Uhr: Kleinkindturnen ab vier Jahren,

Leitung: Marion Schröder;

★ Montag, 17. September von 18 bis 19 Uhr: Konditions- und Koordinationstraining für Damen und Herren, Circuit-Training, Leitung: Marion Schröder;

★ Dienstag, 18. September von 18 Uhr bis 19 Uhr: Fit und aktiv in der Lebensmitte („um die 50“), Gesundheits-sport für Sie und Ihn, Leitung: Renate Schönhofer;

★ Dienstag, 18. September von 19 bis 20 Uhr: Power and Fun, Aerobic, StepAerobic, Aroha, Power Gymnastik, Leitung: Renate Schönhofer;

★ Mittw., 19. September, Ballspiele für Kinder von

15.45 bis 16.30 Uhr (erste und zweite Klasse von 16.30 bis 17.15 Uhr; ab dritte Klasse, Leitung: Ute Walz);

★ Mittw., 19. September von 17.30 bis 19 Uhr: Richtig Fit bis 100, Präventionssport 50 plusplus für die mittleren und älteren Ä, Leitung: Peter Ramppe;

★ Mittw., 19. September von 19 bis 20 Uhr: Figur in Form, Gymnastik für Damen, Leitung: Kristin Lengsfeld;

★ Mittw., 19. September von 20 bis 21:30 Uhr: Fit und Fetzig, Fitnessstraining, Skigymnastik, Sportabzeichen für Damen, Leitung: Daniel Germann. TSV GERNLINDEN

Zeit für ein neues Bad?

Canff seit 1932
Fliesen·Bäder·Ambiente

- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- BÄDER
- VERKAUF

www.fliesen-ffb.de
J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 081 42/4 77 80

Pellutz Holzpellets
Die Energiequelle mit Zukunft

ENplus A1 Holzpellets regional, nachhaltig, flexibel und günstig.

Nur solange Vorrat reicht: Sackware-Aktion: 72 x 15 kg pro Palette (1.080 kg) 268,- €, plus 30,- € Lieferung*.

081 93-9905541
www.pellutz.de

*Bis 50 km ab Kaltenberg. Süßmeier | Schönaauer Ring 26b | Kaltenberg

MAISACH

Doppelhäuser. Doppelt gut.

- 18 Doppelhaushälften, Süd- bzw. Westausrichtung
- ca. 143,69 m² bis ca. 164,43 m² Wohnflächen
- Hausbreiten von 5,75 m bis 6,50 m
- moderne Architektur, überzeugende Ausstattung
- Objekt im Bau

Mein Maisach: Aktiv leben. Traumhaft wohnen.

5-Zi.-DHH, 143,69 m ² Wfl., 223,40 m ² nutzbb. Fl.	€ 436.900,-
5-Zi.-DHH, 150,59 m ² Wfl., 233,53 m ² nutzbb. Fl.	€ 449.400,-
5-Zi.-DHH, 164,43 m ² Wfl., 253,82 m ² nutzbb. Fl.	€ 465.900,-

Informationsbüro:
Baugebiet an der Estinger Str., Sa./So. 14-17 Uhr, Mo./Do. 16-18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung:

Dieter List Tel.: 089/231 73-150 mobil: 0172-9043120
Frank von Kontz Tel.: 089/231 73-328 mobil: 0172-8998467

www.demos.de

DEMOS
WIR SCHAFFEN RAUM ZUM LEBEN!

Ein Stück altes Maisach erstrahlt in neuem Glanz



Maisach – Durch umfangreiche Sanierungsarbeiten wurden zwei Häuser in Maisach wieder zu Schmuckstücken unseres Ortes. An der Aufkirchner Straße hat Florian Stoller mit viel Eigenleistung sein Wohnhaus (Foto rechts) im ursprünglichen Baustil gelungen saniert. Ein optisch sehr ansprechender Anblick.

Auch an der Hauptstraße kann man sich an einer gelungenen Sanierung erfreuen. Die Familie Dobner hat nicht nur das komplette Haus saniert, sondern auch an der Fassade einen für die Bauzeit üblichen Balkon angebracht (Foto links). Derzeit wird der alte Vorgarten wieder angelegt und vervollkommen so das schicke Gesamtbild des Anwesens.

Beide Häuser sind nicht nur schöne Zeitzegen eines früheren Baustils, sondern tragen zum schöneren Erscheinungsbild unsers Ortes erheblich bei.

FOTOS (2): TB



ANZEIGE

Neuer Spezialanbieter für diskretes Besserhören gilgert – ästhetische Hörakustik erfreut sich breiter positiver Resonanz

Schon jetzt gilt es als gute Adresse für all diejenigen, die an sich selbst Schwierigkeiten beim Hören oder beim Verstehen gesprochener Worte bemerken: das moderne Fachgeschäft von gilgert – ästhetische Hörakustik, das vor wenigen Wochen in der Feursstraße 13 in Olching eröffnete. Hörakustiker-Meisterin Heidi Hlina und ihr Team bieten hier kompetente Beratung und besten Service. Ihre besondere Spezialität ist die Fertigung mehr oder weniger unsichtbarer Hörgeräte.

Computer-Hörtest überprüfen lassen. Im Fall der Fälle bieten wir neueste Hörgeräte aller führenden Hersteller. Die kann man völlig unverbindlich für einige Tage ausprobieren.“

Olchings neue Hör-Experten erwarten ihre Kunden nicht nur in angenehmen, freundlich gestalteten Räumen sowie mit neuester technischer Ausstattung. Sehr wichtig ist ihnen auch, sich für jeden Kunden Zeit zu nehmen, ihm zuzuhören, um ihm dann wirklich die optimale Hörlösung empfehlen zu können.

Und diese Angebote kommen an. – „Wir konnten bereits sehr viele Kunden aus

„Jeder Mensch hört anders gut bzw. schlecht“, so Heidi Hlina. „Moderne Hörgeräte bieten viele Möglichkeiten. Um diese auszuschöpfen, müssen die Geräte jedoch optimal auf ihren Träger eingestellt werden. Das ist noch viel komplexer als zum Beispiel die Bestimmung der richtigen Sehschärfe für eine Brille.“

In welchen Situationen will ein Mensch zuverlässig verstehen? Wie viel Wert legt er auf die Kosmetik der Hörgeräte? Wie sind seine preislichen Vorstellungen? – Für die Hör-Experten von gilgert – ästhetische Hörakustik ist jeder Kundenwunsch wichtig. Maßgefertigte Hörlösungen entstehen im firmeneigenen Labor, das über langjährige Erfahrung verfügt. Auch individueller Gehörschutz wird hier gefertigt.

Darüber hinaus bietet das Geschäft Tinnitus-Beratung und -Retraining, TV-Kopfhö-

rer, Signalanlagen, weiteres audiologisches Zubehör sowie einen Reparatur-So-

fort-Service. Auch ein Hausbesuch-Service kann bestellt werden.

Auffallend besser hören – ohne dass es groß auffällt

Gutes Hören bringt Lebensfreude. Moderne, nahezu unsichtbare Hörgeräte können diese Lebensfreude sichern. *gilgert – ästhetische Hörakustik* ist der neue Spezialanbieter für ästhetisch ansprechendes Besserhören in Olching und der Region. Wir beraten Sie gern zu allen Fragen des guten Hörens.

Wert-Coupon
für eine kostenlose Höranalyse
Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie bei uns bis zum 30. September 2012 eine kostenlose Höranalyse inklusive Hörmessung.
gilgert
ästhetische Hörakustik



Bietet gemeinsam mit ihrem Team kompetenten Service rund ums gute Hören – Hörakustiker-Meisterin Heidi Hlina

Olching und der Region begrüßen“, so Heidi Hlina. „Bei uns können sie Ihr Gehör kostenlos mittels



Olching, Feursstraße 13c, Telefon: (08142) 667 00 94, www.ohrtest.com

Hecken, Sträucher und Bäume zurückschneiden

Anpflanzungen beleben und verschönern das Ortsbild und tragen zur Verbesserung der Lebensräume für Mensch und Tier bei. Leider können durch Anpflanzungen aber auch Gefahrensituationen hervorgerufen werden. Dann kann es nur heißen: „Bitte zurückschneiden!“ Bitte prüfen Sie auch, ob Straßenlampen an der Grundstücksgrenze oder Schilder zugewachsen sind oder deren Freischneiden erforderlich ist.

Bedenken Sie: Durch das Zuwachsen von Straßenlampen oder Schildern (zum Beispiel Straßenbezeichnungen, Omnibushaltestellen usw.) wird die Verkehrssicherheit beeinträchtigt und die Orientierung von ortsfremden Personen erschwert. Nach Art. 29 Abs. 2 des Bayerischen Straßen- und Weggesetzes (BayStrWG) dürfen Anpflanzungen aller Art sowie Zäune, Stapel, Haufen und andere mit einem Grundstück nicht fest verbundene Einrichtungen nicht angelegt werden, wenn sie die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen können.

Sind solche Anpflanzungen beziehungsweise Hindernisse



bereits vorhanden, haben die Eigentümer und Besitzer deren Beseitigung zu dulden, wenn sie diese nicht selbst beseitigen. Bei Gefahr im Verzug kann die zuständige Straßenbaubehörde (bei Gemeindestraßen, Wegen, Gehwegen und Parkplätzen ist dies die Gemeindeverwaltung) die Anpflanzungen beziehungsweise Hindernisse sofort beseitigen oder zurückschneiden.

Besonders gefährdet sind Kinder, die nach der Straßenverkehrsordnung bis zum vollende-

ten achten Lebensjahr mit ihrem Fahrrad den Gehweg benutzen müssen. Werden sie durch überhängende Äste zum Ausweichen auf die Straßen verleitet, besteht erhöhte Unfallgefahr für sie. Neben der möglichen Verletzung des Kindes drohen erhebliche Schadensersatzforderungen.

Im Kreuzungsbereich von Straßen sind so genannte „Sichtdreiecke“ grundsätzlich von jeder Bebauung freizuhalten. Das Sichtdreieck beschreibt ein Sichtfeld, das ein Verkehrsteilnehmer zur Verfügung hat, wenn er von einer untergeordneten in eine übergeordnete Straße einbiegen will. Wenn nun dieses Sichtdreieck durch Bebauung (Gartenzaun, Hecke, Baum oder ähnliches) nicht mehr überschaubar ist, wird das Einbiegen in die bevorrechtigte Straße zum gefährlichen Glücksspiel. Es sind folgende Hinweise zu beachten:

➤ Beachten Sie schon vor dem Pflanzen, welches Ausmaß Sträucher, Bäume und Hecken schon nach wenigen Jahren annehmen können. Entscheiden Sie sich für schwach wachsende Pflanzen oder halten Sie ausreichend Abstand zur Grund-

stücksgrenze. Parkbäume, so schön sie sein mögen, haben in Hausgärten nichts zu suchen.

➤ Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen, Wegen und Gehwegen rechtzeitig so weit zurück, dass Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer den ihnen zugedachten Verkehrsraum auch ohne Gefahren nutzen können.

➤ Beachten Sie auch das so genannte „Lichttraumprofil“, das von allen Grundstückseigentümern einzuhalten ist, deren Grundstücke an öffentliche Straßen sowie Geh- und Radwege angrenzen: Der Pflanzenwuchs sollte bis zu einer Höhe von 2,30 Metern nicht über den Gehweg ragen (bei Radwegen ist eine Höhe von 2,50 Metern einzuhalten). Grenzt das Grundstück direkt an eine öffentliche Straße, dürfen die Pflanzen bis zu einer Höhe von 4 Metern nicht in die Straße hineinragen. Über die gesamte Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,5 Metern frei bleiben.

➤ Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume in Bereichen von Straßeneinmündungen und Kreuzungen so weit zurück, dass Sichtbehinderungen

und Verkehrsgefährdungen ausgeschlossen sind. Achten Sie darauf, dass die Anpflanzungen nicht über die Grundstücksgrenze hinausragen.

➤ Schneiden Sie auch Hecken, Sträucher und Bäume im Bereich von Straßenlampen und Schildern so weit zurück, dass die Lampen ihre Beleuchtungsfunktion erfüllen und die Schilder mühelos gelesen werden können. Besonders die Straßenlampen sind ein wesentlicher Bestandteil der Verkehrssicherheit. Deren einwandfreie Funktion soll auch Sie in der Dunkelheit vor möglichen Gefahren schützen.

➤ Als Eigentümer beziehungsweise Besitzer des Grundstücks, das im Kreuzungsbereich von Straßen liegt, achten Sie bitte darauf, dass das Sichtdreieck frei gehalten wird.

➤ Nehmen Sie auf Ihre Mitmenschen Rücksicht und beachten Sie bitte diese Hinweise. Als Verkehrsteilnehmer erwarten Sie, dass andere Grundstückseigentümer beziehungsweise -besitzer alles unternehmen, um Sie selbst und Ihre Angehörigen vor Gefahren zu schützen.

GEMEINDE/FOTO: TB

DIE TOP 3 PRÄMIEN FÜR NEUE ABONNENTEN

BESTSELLER
SEPTEMBER

Citizen Herrenarmbanduhr

€ 50,- in bar

Odys Tragbarer Player

Citizen Edelstahl Herrenarmbanduhr „Eco-Drive“ schwarz Artikel-Nr. 39610
Zuzahlung 49,- €

€ 50,- in bar Bares Geld für Ihre ganz persönlichen Wünsche.

Odys Tragbarer Player „slim TV 7 Novel“ mit DVB-T Artikel-Nr. 44897

Gleich bestellen unter:

Leserservice Telefon: 089/5306-777

E-Mail: leserservice@merkur-online.de

Internet: www.merkur-online.de/top3

**ÜBRIGENS – AUCH
NICHT-ABONNENTEN
KÖNNEN LESER WERBEN**

Lassen Sie sich von uns beschenken:
Noch mehr Prämien gibt's im Internet
unter www.merkur-online.de/praemien



Der Münchner Merkur
und seine Heimatzeitungen.
Hier ist Bayern daheim.

www.merkur-online.de